

ВЕЛИЧИЕ  
СЕВЕРА



**МЕНЮ**  
ВАГОНА-РЕСТОРАНА



**MENU**  
DINING CAR

## Завтраки\* / Breakfasts\*

### Омлет с сыром и беконом

(яйцо куриное, молоко, майонез, сыр гауда, бекон, томаты черри, соль, специи)

220

320

### Omelet with cheese and bacon

(chicken egg, milk, mayonnaise, gouda cheese, bacon, cherry tomatoes, salt, spices)

### Каша овсяная с ягодами в сиропе

(хлопья овсяные, молоко, соль, сахар, ягоды, масло сливочное)

210

320

### Oatmeal porridge with berries

(oat flakes, milk, salt, sugar, berries, butter)

### Сырники со сметаной и ягодным конфитюром

(творог обезжиренный, яйцо куриное, сахар, манка, ванилин, сметана, мука пшеничная, масло растительное, ягодный конфитюр)

150/30/30

350

### Syrniki with sour cream and berry confiture

(fat-free cottage cheese, chicken egg, sugar, semolina, vanilla, sour cream, wheat flour, vegetable oil, berry confiture)

### Блины с джемом/сметаной/сгущённым молоком

(мука пшеничная, яйцо куриное, молоко, сахар, соль, масло растительное, масло сливочное, джем/сметана/сгущённое молоко)

180/20/30/30

250

### Pancakes with jam/sour cream/condensed milk

(wheat flour, chicken egg, milk, sugar, salt, vegetable oil, butter, jam/sour cream/condensed milk)

### Блины с икрой лососевой

(мука пшеничная, яйцо куриное, молоко, сахар, соль, масло растительное, икра лососевая, масло сливочное)

120/30/10

550

### Pancakes with salmon caviar

(wheat flour, chicken egg, milk, sugar, salt, vegetable oil, salmon caviar, butter)

## Бутерброды\* / Sandwiches\*

### Бутерброд с сёмгой

(хлеб пшеничный, сёмга с/с, лимон, масло сливочное, зелень)

100

250

### Salmon sandwich

(bread, low-salted salmon, lemon, butter, greens)

### Бутерброд с икрой лососевой

(хлеб пшеничный, икра лососевая, масло сливочное, лимон, маслины, зелень)

100

350

### Sandwich with salmon caviar

(wheat bread, salmon caviar, butter, lemon, olives, greens)

## Закуски, Салаты\* / Snacks, Salads\*

### Салат «Оливье» с курицей

(куриное филе, картофель, яйцо куриное, лук, огурцы консервированные, морковь, зеленый горошек, майонез, зелень, соль, масло растительное)

200

300

### "Olivier" salad with chicken

(chicken fillet, potatoes, chicken egg, onions, pickled cucumbers, carrots, green peas, mayonnaise, herbs, salt, vegetable oil)

### Овощной букет

(помидоры свежие, огурцы свежие, перец болгарский, редис, зелень, соль, масло растительное)

255

350

### Vegetable bouquet

(fresh tomatoes, fresh cucumbers, bell peppers, radishes, herbs, salt, vegetable oil)

### Салат «Цезарь»

(салат айсберг, запеченная курица, помидоры черри, чесночные крутоны, соус «Цезарь», сыр пармезан)

200

450

### "Caesar" Salad

(iceberg lettuce, baked chicken, cherry tomatoes, garlic croutons, "Caesar" sauce, parmesan cheese)

### Рыбный дуэт

(рыба масляная, семга слабосоленая, лимон)

50/50/20

580

### Fish duo

(oily fish, lightly salted salmon, lemon)

## Национальные блюда\* / Ethnic foods\*

### Уха поморская

(филе трески, вода, лук, картофель, специи, молоко)

300

350

### Ukha pomorskaya

(cod fillet, water, onion, potato, spices, milk)

### Нежные котлетки из щуки с молодым картофелем и грибным соусом

(фарш рыбный из щуки, сухари панировочные, молодой картофель, грибы, сливки, лук, соль, специи)

250

450

### Tender pike cutlets with potatoes and mushroom sauce

(pike minced, breadcrumbs, potatoes, mushrooms, cream, onion, salt, spices)

### Мясо «Посадское» подается в горшочке

(картофель, говядина, молоко, лук, вино, масло растительное, масло сливочное, мука пшеничная, соль, специи)

250

500

### Posadskoye meat served in the pot

(potatoes, beef, milk, onions, wine, vegetable oil, butter, wheat flour, salt, spices)

### Телячий язык с лисичками, картофелем и брусничным соусом

(язык говяжий, грибы, картофель черри, лук, сливки, ягоды с/м, специи, уксус бальзамический)

250

680

### Veal tongue with chanterelles, potatoes and lingonberry sauce

(beef tongue, mushrooms, cherry potatoes, onion, cream, frozen berries, spices, balsamic vinegar)

### Мясо по-петровски

(телятина, сметанно-луковый соус, специи) Подается в горшочках

250

750

### Petr-Style Meat

(veal, sour cream and onion sauce, spice mix) Served in pots

## Супы\* / Soups\*

### Куриный бульон с домашней лапшой

(куриная грудка, лапша, морковь, лук, соль, масло растительное)

300

300

### Chicken broth with homemade noodles

(chicken breast, noodles, carrots, onions, salt, vegetable oil)

### Суп солянка мясная со сметаной

(говядина, ветчина, сосиски копченые, колбаса вареная, огурцы соленые, лук, томатная паста, маслины, масло сливочное, зелень, лимон, соль, перец, лавровый лист, сметана)

250/30

390

### Meat solyanka soup with sour cream

(beef, ham, smoked sausages, boiled sausage, pickled cucumbers, onions, tomato paste, olives, butter, herbs, lemon, salt, pepper, bay leaf, sour cream)

### Борщ со сметаной

(говядина, свекла, капуста белокочанная, картофель, лук, морковь, томатная паста, масло растительное, сахар, соль, чеснок, сметана)

300/30

400

### Borshch with sour cream

(beef, beets, white cabbage, potatoes, onions, carrots, tomato paste, vegetable oil, sugar, salt, garlic, sour cream)

## Основные блюда\* / Main dishes\*

### «Жарёха» с грибами (жареный картофель с грибами)

(картофель, соль, масло растительное, лук, грибы, зелень, перец острый)

20

350

### "Zharekha" with mushrooms (fried potatoes with mushrooms)

(potatoes, salt, vegetable oil, onions, mushrooms, herbs, hot peppers)

### Большой шницель из свиной вырезки с картофелем

(вырезка свиная, картофель, фасоль, перец болгарский, масло растительное, специи, соль, сахар)

100/150/20/10

500

### Large pork tenderloin schnitzel with potatoes

(pork tenderloin, potatoes, beans, bell peppers, vegetable oil, spices, salt, sugar)

### Говядина в сливочно-луковом соусе с птитимом, тимьяном и сладким перцем

(говядина вырезка, птитим, перец болгарский, лук, лук порей, сливки (33%), масло растительное, соль, соус Деми-Глас, специи, тимьян, чеснок)

70/30/70/30

580

### Beef in creamy onion sauce with ptitim, thyme and sweet pepper

(beef tenderloin, ptitim, bell peppers, onions, leek, cream (33%), vegetable oil, salt, Demi-glacé sauce, spices, thyme, garlic)

### Нежный стейк лосося с розовым перцем, картофелем в паприке и соусом тартар

(стейк из лосося, картофель, перец розовый, паприка, соус тартар)

100/20/150/10

750

### Tender salmon steak with pink pepper, paprika potatoes and tartar sauce

(salmon steak, potatoes, pink peppers, paprika, tartar sauce)

## Гарниры\* / Side dishes\*

|  |        |     |
|--|--------|-----|
| <b>Картофельное пюре со сливочным маслом</b><br>(картофель, молоко, масло сливочное) | 150/10 | 150 |
| <b>Mashed potatoes with butter</b><br>(potatoes, milk, butter)                       |        |     |

|   |        |     |
|---|--------|-----|
| <b>Гречка отварная со сливочным маслом</b><br>(гречка, масло сливочное) | 150/10 | 150 |
| <b>Boiled buckwheat with butter</b><br>(buckwheat, butter)              |        |     |

|  |     |     |
|--|-----|-----|
| <b>Рис с овощами</b><br>(рис, морковь, перец болгарский, кукуруза, цуккини, специи)  | 150 | 200 |
| <b>Rice with vegetables</b><br>(rice, carrots, bell peppers, corn, zucchini, spices) |     |     |

## Соусы\* / Sauce\*

|                              |    |    |
|------------------------------|----|----|
| <b>Сметана</b><br>Sour cream | 50 | 50 |
|------------------------------|----|----|

|                          |    |    |
|--------------------------|----|----|
| <b>Кетчуп</b><br>Ketchup | 50 | 50 |
|--------------------------|----|----|

|                              |    |    |
|------------------------------|----|----|
| <b>Майонез</b><br>Mayonnaise | 50 | 50 |
|------------------------------|----|----|

## Детское меню\* / Kids menu\*

|  |            |     |
|--|------------|-----|
| <b>Сосиски-мини с отварными макаронами</b><br>(сосиски, макароны, сыр гауда) | 100/120/30 | 320 |
| <b>Mini sausages with boiled pasta</b><br>(sausages, pasta, gouda cheese)    |            |     |

|   |        |     |
|---|--------|-----|
| <b>Маленькие пельмени с мясом и сметаной</b><br>(пельмени домашние (мука пшеничная, говядина, грудка куриная, лук, соль, масло растительное), сметана порционная) | 200/30 | 320 |
| <b>Small dumplings with meat and sour cream</b><br>(homemade dumplings (wheat flour, beef, chicken breast, onions, salt, vegetable oil), sour cream)              |        |     |

|  |     |     |
|--|-----|-----|
| <b>Куриные наггетсы со свежими овощами</b><br>(филе куриное, вода, мука пшеничная, соль, огурцы, томаты черри, перец болгарский)     | 220 | 350 |
| <b>Chicken nuggets with fresh vegetables</b><br>(chicken fillet, water, wheat flour, salt, cucumbers, cherry tomatoes, bell peppers) |     |     |

## Десерты\* / Desserts\*

### Торт Прага

(молоко сгущенное, сахар, масло сливочное, мука пшеничная, сметана, вода, яйцо куриное, какао-порошок, шоколад горький, ликер «Амаретто», шоколад белый)

100

300

### Cake Prague

(condensed milk, sugar, butter, wheat flour, sour cream, water, chicken egg, cocoa powder, bitter chocolate, Amaretto liqueur, white chocolate)

### Чизкейк

(кремчиз, яйцо куриное, сахар, соль, мука пшеничная, мед, корица, вишня, апельсин)

150/20

350

### Cheesecake

(cream cheese, chicken egg, sugar, salt, wheat flour, honey, cinnamon, cherry, orange)

## Горячие напитки\* / Hot drinks\*

### Чай черный/зеленый в

индивидуальной упаковке

Black/green tea in individual  
packaging

200

80

### Чай черный/зеленый в чайнике

Black/green tea in a teapot

300

250

### Кофе эспрессо

Coffee espresso

40

150

### Кофе американо

Coffee americano

150

150

### Кофе капучино

Coffee cappuccino

200

150

## Добавки к чаю и кофе\* /

## Tea and coffee supplements\*

### Сахар

Sugar

5

5

### Лимон

Lemon

10

15

### Сливки порционные

Portion cream

10

20

## Хлебобулочные изделия\* /

## Bakery products\*

### Булочка пшеничная

Wheat bun

30

30

### Булочка ржаная

Rye bun

30

30

## Безалкогольные напитки\* / Soft drinks\*

|  |     |     |
|--|-----|-----|
| Сок на розлив в ассортименте<br>Juice on tap assorted  | 250 | 60  |
| Вода минеральная «ЕССЕНТУКИ 4»<br>лечебно-столовая (стекло)<br>Mineral water "ESSENTUKI No.4"<br>therapeutic-table water (glass) | 450 | 80  |
| Вода минеральная «НАРЗАН» лечебно-<br>столовая (стекло)<br>Mineral water "NARZAN" therapeutic-<br>table water (glass)            | 450 | 80  |
| Вода «Байкал» негазированная<br>"Baikal" still water   | 450 | 120 |
| Напитки газированные: «Тархун»,<br>«Дюшес», «Лимонад» (стекло)<br>Carbonated drinks: "Tarhun", "Duchess",<br>"Lemonade" (glass)  | 500 | 90  |

## Снэковая продукция\* / Snacks\*

|  |     |     |
|--|-----|-----|
| Арахис в ассортименте<br>Choice of peanuts   | 30  | 70  |
| Чипсы «Mega Chips» в ассортименте<br>Chips «Mega Chips» in assortment                    | 50  | 90  |
| Фисташки в ассортименте<br>Pistachios in the assortment                                  | 30  | 150 |
| Шоколад «Вдохновение»<br>в ассортименте<br>Chocolate «Vdohnovenie» in assortment         | 100 | 250 |
| Сырная тарелка «Особый вечер»<br>Cheese plate «Special evening»                          | 115 | 450 |
| Сырная тарелка «Для тебя. Сказочный<br>вояж»<br>Cheese plate "For you. Fairytale voyage" | 185 | 650 |

\* Информация о пищевой и энергетической ценности продукции  
указана на упаковке /  
Information on the nutritional and energy value of the products  
is indicated in the information sheet

Если Вам не выдали кассовый чек,  
обратитесь к администрации вагона-ресторана  
с требованием вернуть деньги за оплаченные Вами  
услуги питания в полном объеме.

Отзыв о качестве предоставленных услуг питания в вагоне-  
ресторане Вы можете направить на электронный адрес  
[director@fpc.ru](mailto:director@fpc.ru)

Питание предоставляется ООО «НТС».  
Мы будем признательны за Ваши отзывы и предложения  
о качестве предоставленного питания и обслуживания  
+7 (800) 550-13-26 (звонок бесплатный)  
+7 (985) 491-72-48 (WhatsApp и Viber)  
[dispatcher@ntsfpc.ru](mailto:dispatcher@ntsfpc.ru)

If You do not get a receipt, please, contact the dining car  
administration, demanding the return of money paid by You  
for catering services in full. You can send your feedback  
on the quality of the food services provided in the dining car to  
[director@fpc.ru](mailto:director@fpc.ru)

Meals are provided by LLC "NTS".  
We would appreciate your feedback and offers  
on the quality of food and service.  
+7 (800) 550-13-26 (toll free)  
+7 (985) 491-72-48 (WhatsApp and Viber)  
[dispatcher@ntsfpc.ru](mailto:dispatcher@ntsfpc.ru)

Генеральный директор Бочкарев А.Н.  
General Director Bochkarev A.N.

